

بالي جبريل

چند تصریحات

خرم على شفیق

آخری قط

بالي جبريل کا وہ حصہ جس میں عنوان دے کر نظمیں شامل کی گئی ہیں، دعا سے شروع ہوتا ہے۔
یہ دعا اور اس سے اگلی نظمیں ۱۹۳۳ء میں اپین میں لکھی گئی تھیں۔ پچھلے برس فلسطین کے سفر میں جو
عالی شان نعمت 'ذوق و شوق' کے عنوان سے کہی گئی تھی وہ بعد میں رکھی۔ اقبال سے یہ توقع نہیں کی جا
سکتی کہ وہ دعا اور نعمت کے بیچ میں دوسرا نظموں کو (خاص طور پر لینن جیسے دھریے کے قصیدے کو)
جگہ دیں گے۔ بات دراصل یہ ہے کہ دعائیہ مضمون اس ایک نظم میں ختم نہیں ہو جاتا جو مسجدِ قربہ میں
لکھی گئی تھی بلکہ 'ذوق و شوق' تک نظموں کے سلسلے میں جا کر پورا دعائیہ ختم ہوتا ہے۔ یہ ایک طرح
کی تمہید آسمانی بھی ہے:

دعا

مسجدِ قربہ

قید خانے میں معتمد کی فریاد

عبد الرحمن اول کا بوبیا ہوا کھجور کا پہلا درخت

اندلس

طارق کی دعا

لینن

فرشتوں کا گیت

خدا کا فرمان

تشکیلِ جدید والے خطبات میں انہوں نے کہا تھا کہ تاریخ خدا کی تین نشانیوں میں سے ایک

اقبالیات ۳۶:۳— جولائی ۲۰۰۵ء

خرم علی شفیق— بالِ جبریل۔ چند تصریحات

ہے۔ چنانچہ ان دعائیہ نظموں میں تاریخ کا ذکر محمد بن جاتا ہے۔ بات اس طرح شروع ہوتی ہے کہ اقبال خدا کے حضور اپنی نوا پیش کر رہے ہیں جس میں ان کے جگر کا لہو شامل ہے:

ہے بی بی میری نماز، ہے بی بی میرا وضو
میری نواوں میں ہے میرے جگر کا لہو

ایک دفعہ پھر 'جاوید نامہ' کی کہانی سے استعارے لیے گئے ہیں، مثلاً وہاں خدا کے حضور جاتے ہوئے کہا تھا کہ حوریں بھی روک رہی تھیں اور محلات بھی تھے مگر عاشق سوائے محبوب کے دیوار کے کسی اور بات پر راضی نہیں ہوتا اور وہاں تنہا ہی جانا پڑتا ہے کہ عشق کی غیرت محبوب کی موجودگی میں کسی تیسرے کو برداشت نہیں کرتی۔ اب:

راہِ محبت میں ہے کون کسی کا رفیق
ساتھ مرے رہ گئی ایک مری آرزو!

'جاوید نامہ' کے آخر میں خدا نے ان پر دنیا کی تقدیر یوں بے جواب کی تھی کہ انھیں اپنے سیارے کا آسمان لہو کی سرخی میں ڈوبا دکھائی دیا تھا۔ بالِ جبریل کے پہلے حصے میں اپنا سینہ روشن کرنے کی دعا بھی مانگی تھی اور ساقی کی تعریف کی ہے جس نے منے لا الہ الا هو پلا کر سینہ روشن کر دیا ہے۔ یہاں بھی یہی مضامین دُھراتے ہیں۔

تجھ سے گریباں مرا مطلع صح نشور
تجھ سے مرے سینے میں آتشِ اللہ ہو

'جاوید نامہ' میں خدا سے پوچھا تھا کہ آپ لافانی ہیں تو میں کیوں فانی ہوں؟ اس کے جواب میں خدا نے کہا تھا کہ ہماری قوتِ تخلیق میں سے حصہ تلاش کرو، اگر ہماری دنیا پسند نہیں تو اسے اپنی مرضی کے مطابق بدل ڈالو اور ہمارے ساتھ اپنے تعلق کو سمجھ لو گے تو باقی رہو گے۔ اب دعا کے آخری اشعار دیکھیے:

تیری خدائی سے ہے میرے جنوں کو گلہ
اپنے لیے لامکاں، میرے لیے چار سو!
فلسفہ و شعر کی اور حقیقت ہے کیا
حرفِ تمنا جسے کہ نہ سکیں رو برو

گویا خدا نے اپنی قوتِ تخلیق میں سے اقبال کو صرف فلسفہ و شعر کی نعمت عطا فرمایا کہ سمندر سے پیاسے کو شنبم دی ہے۔ یہاں یہ شکایت بہت دبی زبان میں ہے مگر آگے چل کر مثلاً یعنی والی نظم میں اقبال کا جنون فارغ نہیں بیٹھے گا۔ بہرحال اگر فلسفہ و شعر ہی نماز اور وضو ہے تو اب عبادت کی صورت یہ ہے کہ الفاظ میں وہی کام دکھاتے ہیں جو کبھی اندرس کے معماروں نے پھروں سے لیا تھا۔ انھوں نے مسجدِ قرطبه

اقبالیات ۳۶:۳— جولائی ۲۰۰۵ء

خرم علی شنقت— بالِ جبریل۔ چند تصریحات

بنائی تھی اور اقبال ایک ایسی نظم پیش کر رہے ہیں جس میں شعری اعتبار سے وہی حسن ہے جو تعمیراتی اعتبار سے مسجدِ قرطبه میں موجود ہے (اور خیال رہے کہ اس نظم میں فلسفہ اور شعر دونوں موجود ہیں)۔
”مسجدِ قرطبه“ پر بہت لکھا گیا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ جس طرح اس مسجد میں ٹھوں پتھر کی سلیں ایک دوسرے پر مضبوطی سے جہائی گئی ہیں اسی طرح نظم کے شروع میں فعل کے بغیر مصروع بنانے کا گواہ ٹھوں اسی تراکیب کو مضبوطی کے ساتھ جمادیا گیا ہے:

سلسلہ روز و شب، نقشِ گرِ حداثات
سلسلہ روز و شب، اصلِ حیات و ممات

ان مصروعوں میں سے کسی لفظ کو ادھر ادھر کانا اگر مسجدِ قرطبه میں سے کسی پتھر کو کھینچ کر دوسری جگہ لگانے کے برابر مشکل نہیں تب بھی کچھ ایسا آسان نہیں ہے۔

نظم کے بعض مقامات جن کی سیاق و سبقاً کے ساتھ تشریع عام طور پر نہیں کی گئی ان میں سے ایک مردِ خدا اور مردِ مسلمان کا فرق ہے۔ اقبال کے نزدیک مردِ خدا کوئی بھی ہو سکتا ہے اور بال جبریل میں آگے چل کر (مثلاً نپولین کے مزار پر) وہ سکندرِ اعظم، امیرِ تیور اور نپولین تک کو مردِ خدا کہ دیں گے۔ اسی سکندر کے ہاتھوں بقول اقبال انسانیت کی قباچاک بھی ہوئی اور تیور نے جو مظالم ڈھانے وہ بھی ان کی نظر سے پوشیدہ نہیں تھے۔ اس لحاظ سے ”مسجدِ قرطبه“ میں مردِ خدا کے عمل کو عشق پر قائم اور دریپا اثر والا تھا ہیں تو اسے عام اخلاقیات کی رو سے مردِ خدا پر فیصلہ نہیں سمجھا جا سکتا بلکہ اس سے ایک ایسا انسان مراد لینا پڑتا ہے جو خدا کی بنائی ہوئی کائنات میں جاری قتوں کو اپنے عشق کے زور پر تحسیر کر کے اپنی شخصیت کا اثر چھوڑ جائے۔ گویا اپنی محدود شخصیت سے ماوراء کر لامحدود امکانات کا حامل بن جائے۔

اس کے برعکس مردِ مسلمان سے مراد تاریخی طور پر اسلامی تہذیب سے وابستہ شخصیات ہیں جن کا اثر آج بھی اندرس کی تہذیب پر باقی ہے۔

مندرجہ ذیل شعر میں مذکور اور مؤاث کی بحث عام طور پر شرح لکھنے والوں کے لیے اتنی مشکل ثابت ہوتی ہے کہ وہ اسے یوں ہی چھوڑ کر آگے بڑھ جاتے ہیں:

جن کے لہو کی طفیل آج بھی ہیں اندرسی
خوش دل و گرم اختلاط، سادہ و روشن جبیں
آج بھی اس دیس میں عام ہے چشمِ غزال
اور نگاہوں کے تیر آج بھی ہیں لُنشیں

اظاہر بیہاں لہو کے طفیل، آنا چاہیے مگر یہ کتابت کی غلطی ہرگز نہیں ہے۔ ان کے اپنے ہاتھ میں نظم کے پہلے نسخے میں بھی یہ شعر اسی طرح لکھا گیا۔ بالِ جبریل کے صاف شدہ مسودے میں غلطی سے

خرم علی شنیق— بالِ جریل۔ چند تصریحات

”کے“ لکھ بیٹھے تو اسے باقاعدہ کاٹا اور دوبارہ ’کی‘ بنایا۔ میری سمجھ میں بھی آتا ہے کہ مؤوث کا صیغہ یہاں طفیل کی رعایت سے نہیں بلکہ اندرسی کی رعایت سے آیا ہے کیوں کہ یہاں تمام اندرسیوں کی نہیں بلکہ صرف اندرس کی عورتوں کی بات کر رہے ہیں (چشم غزال اور زگا ہوں کے تیرلنشیں ہونا اپین کے مردوں کی تصویر کشی نہیں ہے)۔ اس کے فوراً بعد تلمیح ہے ایک ایسی حدیث کی طرف جس پر خاص طور پر اہل تصوف وجد میں آتے ہیں یعنی اولیٰ قرنیٰ یمن میں رہتے تھے تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ یمن کی طرف سے خوبصورتی ہے۔ اقبال اندرس کے بارے میں کہتے ہیں:

بُوئے یمن آج بھی اس کی ہواں میں ہے

رنگِ چاڑ آج بھی اس کی نواں میں ہے

یہ بات یاد کر لیجیے کہ اولیٰ قرنیٰ کبھی رسول اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر نہ ہو سکے اور عشق کی یہ داستان عاشق اور محبوب کے درمیان جدائی کے درد سے لبریز ہی رہی۔ چنانچہ شعر کا مفہوم یہ ہوا کہ اندرس کے مسلمان عربوں نے جس دل سوزی کے ساتھ ایک تہذیب کی پروارش کی تھی اب جب کہ انھیں اندرس سے نکلا جا چکا ہے تب بھی یہاں خواتین کی مشرقت میں انھی کی نشانی دکھائی دے جاتی ہے گو اولیٰ مدینے نہ آسکے مگر ان کی خوبصورتی میں موجود ہو۔ اندرس کی موسیقی کے عربی سرتاب آج بھی اس جدائی کا احساس دلاتے ہیں۔

عورت کے ساتھ خوبصورت کا ذکر کرنے میں اس حدیث کی طرف لطیف اشارہ جس میں رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ دنیا میں سے تین چیزیں آپ ﷺ کے لیے محبوب بنائی گئی ہے۔ عورت اور خوبصورت، اور آپ ﷺ کی آنکھوں کی ٹھنڈک نماز ہے۔ اقبال نے اس حدیث کے حوالے سے ایک بخش خط میں لکھا بھی تھا کہ عورت کا ذکر نماز اور خوبصورت کے ساتھ کرنا کس قدر لطیف استعارہ ہے۔ نظم ”مسجدِ قرطبا“ میں اقبال یہی کر رہے ہیں۔

اب یہ بھی ذہن میں رکھیے کہ ابن عربی نے فصوص الحکم میں اسی حدیث کے حوالے سے ”حکمت فردیہ دریکمہ محمدیہ“ کے عوام سے ایک ”فص، لامھی ہے اور بچپن ہی میں اس کتاب کے درس اقبال کے کانوں میں پڑے تھے (اگرچہ فصوص جیسی کتاب اس سے زیادہ احتیاط کا تقاضا کرتی تھی مگر فی الحال یہ بات جانے دیجیے)۔ تب اقبال کی سب سے عظیم اردو نظم پر ابن عربی کا جواہر محسوس اور غیر محسوس سلطھوں پر موجود ہے وہ سامنے آ جاتا ہے۔

جملہ معتبر حصہ: کسی زمانے میں، متروک مسودات کا ایک آدھ فقرہ پڑ کر جس میں ابن عربی پر کچھ تنقید کی گئی ہو، سمجھا جاتا تھا کہ اقبال نظریات پختہ ہونے کے بعد ہمیشہ ابن عربی کے مخالف ہی رہے۔ اس کے برعکس اتنا کچھ سامنے آ چکا ہے کہ اب یہ مفروضہ اقبالیات کا نہیں بلکہ pseudo-Iqbaliyat کا حصہ ہے۔

”مسجدِ قرطبة“ میں دخترِ دہقاں کے گیت کا ذکر بھی ہے جس طرح جاوید نامہ کے شروع میں اقبال کسی دریا کے کنارے روئی کی غزل گارہے ہیں، اسی طرح اس نظم کے آخر میں بالکل ویسے ہی لینڈ اسکیپ میں کسی کسان کی نوجوان لڑکی گیت گارہی ہے۔ کتنا خوب صورت، متحرک اور مترنم پس منظر ہے جس کے آگے دریاے کبیر کے کنارے کھڑے اقبال دنیا کی تقدیر کے اس منظر کو یاد کر رہے ہیں جو انھوں نے (جاوید نامہ کے مطابق) خدا کے حضور دیکھا تھا اور جسے دیکھ کر بے ہوش ہو گئے تھے۔

یہ آخری بند اس سیاق و سبق میں پڑھیے:

وادی کھسار میں غرق شفق ہے سحاب
اعلیٰ بدخشان کے ڈھیر چھوڑ گیا آفتاب
سادہ و پرسوز ہے دخترِ دہقاں کا گیت
کشتنی دل کے لیے میل ہے عہدِ شباب
آب روانِ کبیر! تیرے کنارے کوئی
دیکھ رہا ہے کسی اور زمانے کا خواب
عالمِ نو ہے ابھی پردة تقدیر میں
میری نگاہوں میں ہے اس کی سحر بے جا ب
پرداہ اٹھا دوں اگر چہرہ افکار سے
لا نہ سکے گا فرنگ میری نواوں کی تاب
جس میں نہ ہو انقلاب، موت ہے وہ زندگی
رُوحِ اُم کی حیاتِ کشمکشِ انقلاب
صورتِ شمشیر ہے دستِ قضا میں وہ قوم
کرتی ہے جو ہر زماں اپنے عمل کا حساب
نقش ہیں سب ناتمام خونِ جگر کے بغیر
نغمہ ہے سوداے خامِ خونِ جگر کے بغیر

”معتمد اشبیلیہ کا بادشاہ اور عربی شاعر تھا“، وہ اگلی نظم کے نوٹ میں لکھتے ہیں: ”ہسپانیہ کے ایک حکمران نے اس کو شکست دے کر قید میں ڈال دیا تھا، معتمد کی نظیمیں اگریزی میں ترجمہ ہو کر وزدم آف دی ایسٹ سیریز میں شائع ہو چکی ہیں۔“

ہسپانیہ کا حکمران جس نے معتمد کو شکست دی تھی وہ یوسف بن تاشفین تھا جسے اسلامی تاریخ میں ہیرہ اور معتمد کو عیاش اور نااہل سماج کا جاتا ہے مگر اقبال نے یہاں یہ تفصیل غیر ضروری سمجھی ہے۔ ”قید خانے میں معتمد کی فریاد“ مسجدِ قرطبة کا ایمنی کا لامگاس ہے:

اک فغان بے شر رینے میں باقی رہ گئی

سو زبھی رخصت ہوا جاتی رہی تاثیر بھی

قوموں کے عروج کی طرح ان کا زوال بھی خدا کی نشانیوں میں سے ہے:

جو مری تیغ دوم تھی اب مری نسبت ہے

شوخ و بے پروا ہے کتنا خالق تقدیر بھی

معلوم ہوا اقبال کو طاؤس ورباب آخراں سے بھی دلچسپی تھی۔ اگلی نظم میں مشیر و مناں کے ساتھ عبد الرحمن اول داخل ہوتا ہے تو اتفاق سے وہ بھی جنگ کا مطلب نہیں بجوا رہا بلکہ سرزینی اندرس میں بوئے ہوئے کھجور کے پہلے درخت کو دیکھ کر دل سوز ہو رہا ہے۔ اگرچہ خطاب کھجور کے درخت سے ہے مگر نظم دعا سی یہی ہے:

غربت کی ہوا میں بارور ہو

ساتی ترا نم سحر ہو

معتمد بعد کا حکمراں ہے جس کے ہاتھ سے حکومت چلی گئی۔ اس کی نظم کا جواب اس سے پہلے کے حکمراں کی زبانی دلوایا ہے جو ملک شام کے قریب سے بہت خطرات میں کھیل کر یہاں پہنچا تھا اور حکومت بنائی تھی لہذا یہ کہنے کا حق رکھتا تھا:

ہے سوز دروں سے زندگانی

اٹھتا نہیں خاک سے شرارہ

صح غربت میں اور چمکا

ٹوٹا ہوا شام کا ستارہ

مؤمن کے جہاں کی حد نہیں ہے

مؤمن کا مقام ہر کہیں ہے

معتمد یعنی سے سوز رخصت ہونے کی بات کر رہا تھا۔ اس سے پہلے کے حکمراں سے یہ جواب دلوایا ہے کہ زندگی دینے والا سوز اپنے آپ ہی میں سے آتا ہے ورنہ مٹی میں چنگاری پیدا نہیں ہوتی (انسانی جسم کے لیے خاک اور زندگی کے لیے چنگاری پُر لطف استعارے ہیں)۔

معتمد کی نظم اور عبد الرحمن کی نظم گویا مدھم اور پچم ہیں۔ دونوں ہی میں ذاتی کیفیات کا ذکر ہے۔

اگلی دو نظمیں بھی اسی طرح مدھم اور پچم ہیں مگر اجتماعی زندگی کی کیفیات کے بارے میں ہیں۔ نظم

ہسپانیہ میں اقبال اندرس سے خطاب کر رہے ہیں (اگرچہ خاک میں مسجدوں کے نشاں اور صحیح کی ہوا میں خاموش اذانیں دعا کے تاثر کو قائم رکھتی ہیں) جہاں سے مسلمان رخصت ہو چکے ہیں اور اگلی نظم میں ان کے زمانے سے بہت پہلے طارق بن زیاد اندرس کے میدانِ جنگ میں کھڑا خدا سے فتح کی دعا

خرم علی شفیق— بال جبریل۔ چند تصریحات

ماںگ رہا ہے۔ اقبال گویا اس تہذیب کا آخری راز داں ہے جو ہسپانیہ سے رخصت ہو رہا ہے اور طارق پہلا جواں مرد تھا جو اس تہذیب کو قائم کرنے آیا تھا۔ ظاہر ہے کم از کم اتنا ضرور لازم ہے جو اقبال ہسپانیہ سے پوچھ رہے ہیں:

پھر تیرے حسینوں کو ضرورت ہے ہنا کی؟
باتی ہے ابھی رنگ مرے خون جگر میں
کیونکر خس و خاشک سے دب جائے مسلمان
مانا، وہ تباہ نہیں اس کے شر میں

بہر حال اقبال مسافر ہیں زیادہ سے زیادہ کیا کر سکتے ہیں؟ دیکھا بھی مگر دل کی تسلی نہ خبر میں ہے نہ نظر میں۔ دل کی تسلی جس میں ہے وہ اس قسم کی دعا ہے جسے ماںگنے کی اقبال خود ہمت نہیں کر سکتے، خاص طور پر کسی لاڈنگر کے بغیر۔ چنانچہ اس دعا کو فلیش بیک میں طارق کی زبانی اس منظر کے ساتھ پیش کرتے ہیں جب خیاباں میں لالہ بے لباس ہے تو اسے اپنے خون کی قبادینے کے لیے تمام عرب صفائحہ کھڑے ہیں جن کی ٹھوکر پر صحراء اور دریا راستہ چھوڑ دیتے ہیں اور جن کی بیت سے پہاڑ سمٹ کر رائی ہو جاتے ہیں۔ لالہ، لہو، سوز وغیرہ کے استعارے ہیں جوان نظموں میں ایک لفظی اشتراک بھی پیدا کرتے ہیں۔

‘طارق کی دعا’ کے بعد لینن والی نظم ہے۔ یہ بھی دعا ہی ہے اگرچہ اس میں شاعر کے تخیل نے ایک ایسے شخص کی زبان سے دعا منگوانی ہے جسے زندگی میں خدا کے وجود سے انکار تھا۔ جب وہ مرنے کے بعد خدا کے حضور پہنچا ہو گا تو اس کا تجربہ کیا رہا ہو گا؟ اس نظم میں یہی تصور پیش کیا گیا ہے، اسے جاوید نامہ کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کریں تو پہلی بات یہ سامنے آتی ہے کہ روی نے وہاں اقبال سے کہا تھا کہ اگر خدا کے حضور پہنچ کر بھی باقی رہو تو ہمیشہ باقی رہو گے اور یہ گویا اپنے وجود پر تیسری گواہی طلب کرنا ہے۔ اس لحاظ سے لینن کا بیڑہ بھی پار ہوتا نظر آتا ہے۔ دوسرا بات یہ ہے کہ اگر لینن کی روح کو جاوید نامہ کی کائنات میں رکھیں تو غالباً اس کا مقام عطا کے فلک پر ہو گا جہاں جمال الدین افغانی اور سعید حلیم پاشا پہلے سے موجود ہیں۔

جس طرح جاوید نامہ کی تمہید آسمانی میں فرشتوں کا گیت موجود ہے اسی طرح بال جبریل کی ان نظموں میں جھیں ہم تمہید آسمانی کہ سکتے ہیں، لینن والی نظم کے نوراً بعد فرشتوں کا گیت آتا ہے اور پھر اس پورے دعائیہ حصے کا اختتام خدا کے جواب پر ہوتا ہے۔ یہ صرف لینن کی شکایت (یا دعا) کا جواب ہی نہیں ہے بلکہ اپنی دعا میں اقبال نے جو شکایت کی تھی کہ انھیں صرف فلسفہ و شعر عطا کیا گیا ہے، اس میں خدا اس کا جواب بھی دیتا ہے اور اسی پر بات ختم ہوتی ہے:

خرم علی شیخن— بالِ جریل۔ چند تصریحات

تہذیبِ نوی کارگہ شیشہ گری ہے
آدابِ جنوں شاعرِ مشرق کو سکھا دو
یہ باتِ دلچسپ ہے کہ اس کے بعد اقبال کے اگلے اردو مجموعے کا عنوان ضربِ کلیم ہے جو
ایک طرح سے اس شعر کی تعبیر بنتا ہے۔

دعائیہ حصہ ختم ہونے پر نفعیہ حصہ ذوق و شوق سے شروع ہوتا ہے۔ صراحت موجود ہے کہ ان
اشعار میں سے اکثر فلسطین میں لکھے گئے۔ یہ باتِ دلچسپ ہے کہ فلسطین کا سفر اپین کے سفر سے ایک
سال پہلے پیش آیا تھا مگر کتاب کی ترتیب میں یہ نظم اپین والی نظموں کے بعد رکھی گئی اور اس بات سے
بھی بھی اندازہ ہوتا ہے کہ بالِ جریل میں نظموں کی ترتیب کسی موضوعاتی اہتمام کے تابع ہے
مسجدِ قربطہ ایک شام پر ختم ہوئی تھی اور ذوق و شوق، ایک صح سے شروع ہوتی ہے۔ شاعر کسی صhra
میں پچھلی رات ہونے والے بارش کے آثار دیکھ رہا ہے۔ سامنے وہ پہاڑ ہے جس کے دوسرا طرف
مدینہ کا راستہ صاف دکھائی دے گا اور آگ بھجی ہوئی ادھر، ٹوٹی ہوئی طناب اُدھران قافلوں کا پتا
دے رہی ہے جو پہلے اس مقام سے گزر چکے ہیں۔ شاعر آگے جانا چاہتا ہے مگر:

آئی صدائے جریل تیرا مقام ہے یہی
اہلِ فراق کے لیے عیشِ دوام ہے یہی

صدائے جریل کا استعارہ معنی خیز ہے۔ اس سے مراد شاعر کا وجود ان اور اس کے دل کی آواز
بھی ہو سکتی ہے مگر ایسی آواز جسے کم سے کم فطرت کی اذلی سچائیوں سے پیوستہ ہونے کے ناتے خدا
سے تعلق ضرور ہو۔ اہلِ فراق جاوید نامہ کی اصطلاح میں وہ رو جیں ہیں جنہیں جنتِ راس نہیں آتی
 بلکہ ان کی اندر ورنی خلش انھیں دائی حرکت پر اکساتی رہتی ہے۔ اقبال کی کامالوجی میں ایسی رو جیں
مشتری کے فلک پر پائی جاتی ہیں۔ حلاج، غالب اور قرۃ العین طاہرہ کو وہ انھی میں شمار کرتے ہیں مگر
خوبیہ اہلِ فراق یعنی اہلِ فرقہ کا سردار ایسیں ہے۔ بالِ جریل کے پہلے حصے کی سولھویں نظم میں
اقبال نے اپنے لیے چاند کے غاروں میں نظر بند ہونا پسند کیا تھا جو وشوامتر کے مسلک سے بہت قریب
تھا۔ یہاں وہ کسی اور مسلک کی ترجمانی کرتے دکھائی دیتے ہیں جو حلاج کا مسلک ہے:

کس سے کہوں کہ زہر ہے میرے لیے مئے حیات
کہنے ہے بزم کائنات، تازہ ہیں میرے واردات
کیا نہیں اور غزنوی کارگہ حیات میں
بیٹھے ہیں کب سے منتظر اہلِ حرم کے سومنات

اس بند کو جاوید نامہ میں اہلِ فراق سے گفتگو کی روشنی میں پڑھنا چاہیے جہاں حلاج اپنے اس جرم
کا ذکر کرتے ہیں کہ انھیں ایک قوم دکھائی دی جس کے افراد خدا پر یقین رکھتے تھے مگر اپنے آپ پر

یقین نہیں رکھتے تھے۔ اہل حرم کے یہی سومنات ہیں جنہیں اقبال سجدہ نہیں کرنا چاہتے مگر کوئی نہیں جو تقدیر پرستی کے توهات سے قوم کو نجات دلائے۔ ذکرِ عرب کا سوز عربی مشاہدات سے خالی ہے جس نے کبھی استقرائی طریقہ کار کی بنیاد رکھ کر سائنس کوئی زندگی دی تھی اور فکرِ عجم کے ساز میں وہ عجمی تخیلات نہیں رہے جن سے رومی کے شعر کا لالہ زار کھلا تھا۔ سیاست کا حال یہ ہے کہ یزیدیت دوبارہ زندہ ہو چکی ہے مگر قافلہ ججاز میں ایک حسین بھی نہیں۔ اس کی وجہ کیا ہے؟ عشق کی کمیابی:

عقل و دل و نگاہ کا مرشدِ اذیں ہے عشق
عشق نہ ہو تو شرع و دین بت کدہ تصورات
صدقِ خلیل بھی ہے عشق صبرِ حسین بھی ہے عشق
معركہ وجود میں بدر و حشیں بھی ہے عشق

دو باتیں قابل غور ہیں۔ پہلی یہ کہ اقبال نے عشق کی جامع تفسیر اسرارِ خودی میں پیش کی تھی اور وہیں مسلمانوں کے حوالے سے عشق کو عشق رسول سے لازم و ملزوم کر دیا تھا۔ چنانچہ عشق کی شان میں یہ پورا بند عشقِ رسول کی تمہید ہے جیسا کہ ابھی معلوم ہو جائے گا۔

دوسری بات یہ ہے کہ اقبال کے نزدیک مذہب کی اساس اس کے فکری نظام پر نہیں رکھی گئی بلکہ پیغمبر کو خدا کی تجلیات کا جو ذاتی تجربہ ہوتا ہے وہ اس کی بنیاد ہے۔ قوم کی زندگی کی تجدید بھی انہی استغاروں کی تجدید سے ہوتی ہے۔ یہی عشق ہے اور اگر یہ نہ ہو تو شرع و دین صرف تصورات کا صنم کدہ بن کر رہ جاتے ہیں۔

آقائے بدر و حشیں کہ صدقِ خلیل گویا آپ ﷺ کی بعثت کی تمہید اور صبرِ حسین اس کا فیض بازگشت تھا۔ اب تیسرے بند سے گفتگو براہ راست ان کے بارے میں شروع ہوتی ہے۔ پہلا ہی مصروف ایسا ہے جس کی تشریخ کے لیے اقبال کو اس نعت کے بعد اور کئی ظلموں کی ضرورت پیش آئے گی۔ رسول اکرم ﷺ کی ذات کائنات کی آیت کا وہ معنی ہے جو بہت دیر میں سامنے آئے:

آیت کائنات کا معنی دیریاب ٹو!

یہ کائنات خدا کی آیات یعنی نشانیوں میں سے ہے۔ قدرت کے قوانین بھی اسی کی مرضی کے آئینہ دار ہیں اور تاریخ کے عمل سے بھی خدا کی مشیت ظاہر ہوتی ہے۔ وقت کو بر انہیں کہا جا سکتا کیوں کہ خدا کہتا ہے کہ میں ہی وقت ہوں چنانچہ دنیا میں جو کچھ ہو رہا ہے اقبال اسے خدا کی نشانی قرار دیتے ہیں مگر سوال یہ ہے کہ اس نشانی کا کیا مطلب سمجھا جائے؟ اگر دنیا میں ظلم ہے تو کیا ظالموں کو خدا کی حمایت حاصل ہے؟ اگر دنیا میں غریب اور امیر کے حال میں فرق ہے تو کیا خدا یہی چاہتا ہے؟ یہ وہ سوال ہیں جو دنیا کو خدا کی نشانی قرار دینے سے پیدا ہوتے ہیں اور اقبال کے خیال میں ان کا بہترین جواب رسول اکرم ﷺ کی ذات میں موجود ہے جس کی ایک جھلک آپ ﷺ

اقبالیات ۳۶:۳— جولائی ۲۰۰۵ء

خرم علی شنیق— بالی جریل۔ چند تصریحات

کی لائی ہوئی شریعت ہے مگر افسوس کہ اب اس شریعت کے زندہ حقائق کو سمجھنے والے صرف اقبال ہی رہ گئے ہیں، باقی سب فروعی بحثوں میں انجھے ہوئے ہیں:

جلوتیانِ مدرسہ کور نگاہ و مردہ ذوق
خلوتیانِ میں سے کدہ کم طلب و تھی کدو
میں کہ مری غزل میں ہے آتشِ رفتہ کا سراغ
میری تمام سرگزشت کوئے ہوؤں کی جتو

کھوئے ہوؤں کی جتو سے کیا مراد ہے؟ کیا اقبال یہ کہ رہے ہیں کہ ان کا کلام ماضی پرستی کا آئینہ دار ہے؟ ایسا نہیں ہے بلکہ کھوئے ہوؤں کی جتو، روی کی مشہور غزل کے ایک ٹکڑے یافت می نشود آنم آرزوست، کا آزاد ترجمہ ہے۔ جب اقبال خود اس غزل کو اپنے فارسی کلام میں کم سے کم دو جگہ بڑی آب و تاب اور با قاعدہ حوالوں کے ساتھ نقل کر چکے ہوں بلکہ اپنی دو کتابوں کی تمهید بنایا ہو تو یقیناً وہ اپنے پڑھنے والوں سے امید کر سکتے ہیں کہ وہ اس حوالے کو پچانیں گے اور ان کے شعر کا مطلب سمجھنے کے لیے روی کی پوری غزل کو سامنے رکھیں گے:

بمانے رخ کہ باغ و گلستانم آرزوست
بکشائے لب کہ قندِ فراونم آرزوست
پیک دست جام بادہ و یکدست زلفِ یار
رضِ چنیں بصحنِ گلستانم آرزوست
دی شخ با چراغِ ہمی گشت گردِ شہر
کز دام و دد ملوم و انسانم آرزوست
زینِ ہمراں ست عناصرِ دلم گرفت
شیرِ خدا و رسمِ دستانم آرزوست
گفتہ کہ یافت می نشود جستہ ایم ما
گفتہ کہ یافت می نشود آنم آرزوست

اب دیکھیے کہ کس سے کہوں، والا بند یعنی نظم کا دوسرا بند خاص طور پر زینِ ہمراں ست عناصر، والے شعر کا اکسالیا ہوا معلوم ہوتا ہے اور جہاں تک کھوئے ہوؤں کی جتو کی بات ہے تو روی کی غزل کو سامنے رکھتے ہوئے اس میں ماضی پرستی کا استغفارہ نہیں بلکہ ایک تختیل کی تلاش اور پروشن کرنے کا ذوق جھلکتا ہے۔ اس بند کا ٹیپ کا شعر اقبال کا اپنا ہے اور ایسا پسندیدہ کہ پوری فارسی غزل زبورِ عجم کے بعد دوبارہ جاوید نامہ میں استعمال کی، پھر اس کے مطلعے کا ترجمہ گیسوئے تابدار کو اور بھی تابدار کر کی صورت میں کیا اور شاید اس پر بھی دل نہیں بھرا ہو گا کہ اب اصل فارسی مطلع ٹیپ کے شعر

اقبالیات ۳۶:۳— جولائی ۲۰۰۵ء

خرم علی شفیق— بالی جبریل۔ چند تصریحات
کے طور پر دوبارہ لے آئے ہیں۔ اقبال نے شاید اپنے کسی اور شعر کی اپنے کلام میں اس طرح تکرار
نہیں کی ہے:

فرصتِ کشش مدد ایں دل بے قرار را
یک دو شکن زیادہ کن گیسوئے تابدار را

اب ایک بہت ہی نازک بات یہ آجاتی ہے کہ زبورِ عجم اور بال جبریل دونوں جگہ یہ شعر
بلکہ پوری غزل خدا کو مخاطب کر کے کہی ہے۔ جاوید نامہ میں یہ غزل گناہ گاریورت توہہ کرنے کے
بعد مہاتما بدھ سے مخاطب ہو کر پڑھتی ہے اور بدھ مت کے مطابق وہ ایک طرح سے مہاتما بدھ کو اگر
الوہیت کا درجہ نہیں دیتی تو یہ مقام ضرور دیتی ہے کہ ان کا دھیان کرنے سے روح اپنی اصل تک پہنچ
سکتی ہے۔ جاوید نامہ میں اقبال نے عبدہ کی بحث میں جو نکات پیش کیے ہیں انھیں سامنے رکھیے تو
اسی شعر کو حمد سے نکال کر نعمت میں رکھ دینے کی شاعرانہ رمز بھی واضح ہو جاتی ہے۔

اگلا پورا بند آیہ کائنات والے مصرع کی تشریح ہے۔ رسول اکرم ﷺ کی بعثت نے ہمیں زندگی
کے کون کون سے رموز سکھائے ہیں؟ یہاں ان کی صرف فہرست ترتیب پارہی ہے اور آگے چل کر ہر
موضوع پر کم سے کم ایک نظم آپ کو ضرور ملے گی۔ پہلی بات یہ یہے کہ رسول اکرم ﷺ کی رفعت و
منزالت کا ادب کرنے کے لیے یہ سمجھنا بہت ضروری ہے کہ آپ ﷺ کی بعثت زندگی کے اسرار کو ان
کے اندر سے مکشف کرتی ہے۔ یہ زندگی کا داخلی تجربہ ہے۔ فلسفیانہ طریق کارجو زندگی کو خارجی طور پر
سمجھنے کی کوشش کرتا ہے وہ اس پیغمبرانہ افہام کے ساتھ اپنا موازنہ نہیں کر سکتا۔ اس بات کو اقبال نے
یہاں اس لازوال شعر میں ادا کیا ہے کہ لوحِ محفوظ جس پر قرآن لکھا گیا وہ بھی رسول ﷺ ہی
کی ذات ہے، جس قلم نے اسے لکھا وہ بھی آپ ﷺ ہی ہیں اور وہ قرآن جو لکھا گیا، وہ بھی آپ
ﷺ ہی ہیں:

لوح بھی تو، قلم بھی تو، تیرا وجود الکتاب
گنبد آگبینہ رنگ تیرے وجود میں حباب!

دوسرے مصرع کا مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ وہ سمندر ہیں جو اتنا وسیع ہو کہ یہ پورا آسمان
اس پر الٹا رکھا ہوا ایک بلبلہ دکھائی دے۔ نعتیہ ادب اتنا وسیع ہے کہ اس میں کسی ایک شعر کا دوسرے
شعر سے موازنہ کرنا مشکل بھی ہے اور خلاف ادب بھی مگر یہ کہے بغیر نہیں رہا جا سکتا کہ یہ شعر اقبال
کے نعتیہ تخلیل کا ایسا انوکھا کارنامہ ہے کہ اس کے معنی کھلنے پر کچھ دیر کے لیے ذہنِ محو ہو کر رہ جاتا
ہے۔ بہر حال یہ تو زندگی کو سمجھنے کے لیے اس داخلی طریق کارکی نشاندہی تھی جو نبوت کا امتیاز ہے۔
اب نبوت کے فیض کی چند مثالیں:

۱۔ تہذیبوں کا عروج جیسے ذرۂ ریگ کو فروع آفتاب مل جائے۔

خرم علی شفیق— بالی جریل— چند تصریحات

- ۲۔ جہاں بانی اور امورِ مملکت کی تدوین گویا شوکت سبھر و سلیم آپ ﷺ کے جلال کی نمود تھی۔
- ۳۔ ترکیہ نفس گویا فقر جنید و بازید آپ ﷺ کا جمال بے نقاب ہے۔
- ۴۔ روح کو دنیاوی سطح سے بلند کر کے خدا تک پہنچانا گویا آپ کا شوق نماز نہ پڑھوارہا ہوتا یہ بات قیام سے میسر آسکتی ہے نہ سجدوں سے۔

۵۔ انسان کی تمام صلاحیتوں کے درمیان ہم آہنگی جس کی وجہ سے زندگی کو اس کی کلیت میں سمجھا جاسکتا ہے۔ گویا آپ ﷺ کی نگاہ ناز سے خارجی طور پر بڑی تسلی کے ساتھ زندگی کا تجزیہ کرنے والی عقل بھی مراد پا گئی اور داخلی طور پر ترپ کر مشاہدہ کرنے والا عشق بھی مراد پا گیا۔ آئندہ کئی نظموں میں ان مقامات کی ترتیج آئے گی مگر نظم کا اختتام ایک ذاتی واردات پر ہوتا ہے یعنی مجھ کو خبر نہ تھی کہ ہے علم خلیل بے رطب، رومی کی طرح ہر ایک کو بھی نہ کبھی اپنی کتابیں کسی تالاب میں پھکلوانی پڑتی ہیں تاکہ بانسری کی آواز کا مطلب سمجھ میں آسکے۔

ہجر کا بیان نظم کے شروع میں بھی تھا اور آخر میں بھی ہے۔ اگلی نظم پروانہ اور جلنواںی سے پیوستہ ہے۔ اس کے بعد چند مختصر نظموں ہمیں ایک بہت بڑی نظم کے لیے تیار کرتی ہیں۔ جاوید کے نام، ”گدائی، ملا اور بہشت، دین و سیاست اور الارض اللہ“ ایک تسلسل کے ساتھ اس خیال کا اثبات کرتی ہیں کہ روح اور مادہ ایک ہی حقیقت ہیں اور اس انداز نگاہ کا سب سے گھرا اثر دنیاوی معاملات پر یہ ہونا چاہیے کہ انسان دنیا کو قیصر کی جا گیر سمجھ کر اپنا حق چھوڑ نہ دے۔

حقیقی ففتر ترک دنیا نہیں ہے بلکہ استبداد کا مقابلہ کرنے کا نام ہے۔ طاغوتی قوتوں کے انعام و اکرام سے بے نیاز ہو کر گنبد بینائی اور عالمِ تہائی میں یہ راز سمجھنے کا نام ہے کہ ہم شاخ سے کیوں ٹوٹے ہیں؟ ایک نوجوان کے نام، ”نصیحت اور لالہ صحراء“ میں یہ نکتہ بیان ہوا ہے اور اس کے بعد وہ طویل نظم جو اردو زبان میں ان تمام انکار کا خلاصہ ہے جنھیں اقبال فارسی مشنویوں میں تفصیل سے پیش کرچکے تھے۔ یہ طویل نظم ساقی نامہ ہے جو خودی، زندگی اور بین الاقوامی سیاست میں ایک مثالی روشن کے نقوش شاعرانہ اختصار کے پیش کرتی ہے۔ ولچسپ بات ہے کہ باکیں تھیں برس پہلے جب اقبال نے اپنی طویل مشنوی لکھنے کا منصوبہ بنایا تھا تو پہلے اردو ہی میں طبع آزمائی کی تھی مگر پھر فارسی کی طرف متوجہ ہو گئے تھے۔ ساقی نامہ کو اسی پرانی کوشش کی تکمیل سمجھنا چاہیے۔ اسرار و رموز اور جاوید نامہ سے اس کا موازنہ کریں تو یہ بات بھی سمجھ میں آ جاتی ہے کہ اردو میں فلسفیانہ خیالات اس تفصیل کے ساتھ بیان نہیں کیے جاسکتے تھے جس تفصیل کے ساتھ وہ ان کتابوں میں بیان ہوئے۔ اس طویل نظم کو ان تینوں مشنویوں کے ساتھ ملا کر ہی پڑھنا چاہیے۔

اقبال کا خودی کا فلسفہ وقت کے ذکر کے بغیر مکمل نہیں ہوتا۔ اسرار خودی کے آخر میں بھی امام شافعی کے ایک قول کی تفسیر میں وقت پر باب لکھا تھا۔ یہاں بھی ”زمانہ“ کے عنوان سے ایک نظم

موجود ہے۔ انسان اپنی خودی کی تغیر اور اثر آہ رسانمان و مکاں کی قید میں آ کر ہی بہتر کر سکتا ہے جیسا کہ اس کے بعد کی دونوں میں وضاحت کی ہے۔ فرشتے آدم کو جنت سے رخصت کرتے ہیں، اور روحِ ارضی آدم کا استقبال کرتی ہے۔ یہ تینوں نظمیں پیامِ مشرق کی نظموں (نوائے وقت) اور 'تنخیرِ فطرت' سے ماخوذ دکھائی دیتی ہیں اگرچہ شعری اسلوب میں مختلف ہیں اور آخری دونوں نظمیں پیامِ مشرق کی 'تنخیرِ فطرت' سے زیادہ دلچسپ ہیں۔

اگلی طویل نظم کو منقبت سمجھنا چاہیے جس میں اقبال اپنے پیر و مرشد روی سے مکالمے کی صورت میں عہدِ جدید کے مسائل کو روی کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ مشرق میں رواج رہا ہے کہ شعراً دوسراے بڑے شاعروں کے کلام میں سے اپنی پسند کے اشعار اکٹھے کر کے رکھتے تھے اور اسے کشکوں کہتے تھے۔ رسالہ مخزن، جس میں اقبال کی نظمیں شروع شروع میں شائع ہوتی تھیں، 'کشکوں' کے عنوان سے ایسا انتخاب باقاعدہ شائع بھی کیا کرتا تھا۔ نظم 'پیر و مرید' ایک طرح سے اقبال کا 'کشکوں' ہے جس میں روی کے پسندیدہ اشعار کو بہت سلیقے سے سجا گیا ہے اور دلچسپی بڑھانے کے لیے اپنے سوال شامل کر دیے ہیں۔

روی کے ذکر پر اقبال عام طور پر آسمانی فضا میں پہنچ جاتے ہیں اور بالِ جریل میں بھی پیر و مرید کے فوراً بعد جو نظمیں ہیں وہ مابعد الطبیعتی فضا قائم کرتی ہیں۔ 'جریل' و 'بلیں'، 'اذان'، 'محبت'، 'ستارے کا پیغام'، 'جاوید کے نام'، 'فلسفہ و مذهب'، 'یورپ سے ایک خط' اور 'جواب' بہت واضح طور پر جاوید نامہ کی باقیات ہیں جنہیں شاعر کے ذہن نے اردو میں منتقل کر دیا ہے۔

آج مغرب میں روی جس طرح مقبول ہو رہا ہے اس کی روشنی میں نظم 'یورپ سے ایک خط' زیادہ دلچسپ ہو جاتی ہے:

ہم خوگرِ محسوس ہیں ساحل کے خریدار
اک بحرِ پُرآشوب و پُراسرار ہے روی
تو بھی ہے اسی قافلہِ شوق میں اقبال
جس قافلہِ شوق کا سالار ہے روی
اس عصر کو بھی اس نے دیا ہے کوئی پیغام؟
کہتے ہیں چراغِ رو احرار ہے روی

اس نظم کو اقبال کے اشعار کے ساتھ ملا کر پڑھیں جیسے علاج آتشِ روی کے سوز میں ہے تر، وغیرہ، تو محسوس ہوتا ہے کہ مغرب میں روی کی مقبولیت کی پیشین گئی اقبال پہلے سے کر گئے تھے۔

'یورپ سے ایک خط' کے جواب میں روی سے کھلوایا ہے کہ جو بھی گھاس کھائے گا وہ آخر چھری کے نیچے آئے گا اور جونور حق سے اپنی پروش کرے گا، وہ خدا کی نشانی بن جائے گا۔ اس لحاظ سے

اقبالیات ۳۶:۳— جولائی ۲۰۰۵ء

خرم علی شفیق— بالی جریل۔ چند تصریحات

اگلی چند نظمیں یورپ کے ماحول میں ایک پُر جوش مسافر کے تجسس کی علامت ہیں۔ وہاں اقبال کو نپولین کا مزار اور مسویلینی ماضی اور مستقبل کے استغوارے دکھائی دیتے ہیں (ان کا موازنہ اپسین والی نظموں سے کیا جا سکتا ہے)۔

اقبال نے دل کھول کر مسویلینی کی تعریف کی ہے۔ اس نظم کے حوالے سے اقبال کی گرفت کرنا اقبال کے ناقدین اور بالخصوص ان ناقدین کا محبوب مشغله ہے جنہیں کبھی فرصت سے اقبال کا مطالعہ کرنے کا موقع نہیں ملا۔ اس بحث کا آغاز اقبال کی زندگی ہی میں ہو گیا تھا مگر بعض دوسرے شاعروں، مثلاً ٹیگور کے برخلاف اقبال نے کبھی اپنی نظموں کی سیاسی درستگی کے لیے دور از کار دلائل لانے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ بُنَدَةَ غَدَا! اگر اس آدمی میں ولی اور شیطان دونوں کی صفات جمع ہو گئی ہوں تو میں کیا کر سکتا ہوں۔ اقبال کا اپنی مسویلینی والی نظم کے بارے میں سیدھا سادہ بیان تھا۔

چونکہ انہوں نے اپنی اگلی کتاب میں مسویلینی کی ہوں ملک گیری کی مذمت بھی کی اور جب شہ پر حملہ کے حوالے سے اسے یورپ کے کرسوں میں بھی شمار کیا، لہذا ہم یہی سمجھ سکتے ہیں کہ یہاں مسویلینی کے اچھے یا بے ہونے پر اصرار نہیں ہے بلکہ اٹلی کی ایک مختصر سیاحت میں اقبال نے جو کچھ محسوس کیا اسے ایک کرشمہ ساز رہنمای ممنوع کر کے بیان کر دیا۔ انسانی تاریخ کے شروع سے لے کر اقبال کی وفات کے کچھ عرصے بعد تک یہ عام خیال رہا ہے کہ قوموں کی پروش کسی سحر انگیز شخصیت کی رہنمائی کے ذریعے ہی ممکن ہوتی ہے اور اس زمانے کے اچھے اور بے بہت سے مفکروں کی طرح اقبال بھی اسی خیال کے حامی تھے۔ اگرچہ ان کے یہاں پوری قوم بلکہ پوری انسانیت کی تو انسانیوں کے ایک خودی کی طرح سمجھا ہونے کا تصور بھی فلسفہ بے خودی کی شکل میں نمودار ہو رہا تھا۔ نظم مسویلینی، کو اسی تناظر میں دیکھیں اور یاد رکھیں کہ یہ نظم دوسری جنگِ عظیم سے پہلے لکھی گئی تو اسے ایک نظم کی حیثیت میں سمجھنا آسان ہو جاتا ہے۔

اس کے بعد مشرق کی سیاست کے حوالے سے کچھ نظمیں ایک سوال کے ساتھ شروع ہوتی ہیں کہ اے خدا کیا فرشتے آپ کی اجازت سے کم ظرف لوگوں کو اقتدار عطا کرتے ہیں؟ نظم پنجاب کے دہقان سے، اس سوال کی وضاحت ہے۔ مشرق میں مزاحمت کی روح اگلی نظموں نادر شاہ افغان، 'خوشحال خاں کی وصیت' اور تاتاری کا خواب، میں دکھائی دیتی ہے۔ نظم تاتاری کا خواب، پر یہ اعتراض کیا جا سکتا ہے کہ تیمور کی روح سے یہ کیونکر کہلوایا گیا کہ ترکوں کا ترکوں سے دور ہونا ٹھیک نہیں۔ اگر تیمور کو ترک سمجھا جائے تو پھر اس نے ترکی کے عثمانی سلطان کی آبروجس طرح خاک میں ملائی تھی، اس کا ذکر کرتے ہوئے بہت معروضیت پندرہ مورخ کا قلم بھی ایک بار کانپ ضرور جاتا ہے، مگر یہ اعتراض مورخ پر ہو سکتا ہے شاعر پر نہیں ہو سکتا۔ نظم میں تیمور کے پیغام کو ایک تاتاری کے خواب میں بیان کیا گیا ہے اور خواب میں کچھ بھی دیکھا جا سکتا ہے۔

خرم علی شفیق— بالی جبریل— چند تصریحات

اگلی نظمیں خودداری اور سخت کوئی کی سلسلہ وار تلقین ہیں: 'حال و مقام'، 'ابوالعلامعری'، 'سینما'، 'پنجاب کے پیرزادوں سے'، 'سیاست'، 'فقر'، 'خودی'، 'جدائی'، 'خانقاہ'، 'بلیس کی عرض داشت'، 'لہو اور 'پرواز' ایسی نظمیں ہیں جن میں اس زمانے کے شہابی ہندوستان کی سیاسی اور سماجی زندگی پر کچھ تبصرے پیش کیے گئے ہیں۔ ان نظموں کو آپس میں مربوط کر کے پڑھنے سے معاصر زندگی کی یہ تصویر کافی مکمل اور رنگیں ہو جاتی ہے۔

آخری چند نظمیں مربوط کر کے پڑھنے سے خاص طور پر اقبال کی مشہور نظم 'شاہین' کے معانی میں کافی وسعت پیدا ہو جاتی ہے۔ 'شیخ مکتب سے'، 'فلسفی' اور 'شاہین' کو ترتیب میں رکھیے تو پہلے قا آتی کے حوالے سے کہا کہ روح کی عمارت بناتے ہوئے سورج کے سامنے دیوار مت ٹھیک دینا ورنہ صحن میں روشنی نہیں آئے گی۔ فلسفی کے ساتھ غالباً یہی ہوا کہ سوچ تو بہت دور تک پہنچی مگر جسارت اور غیرت کی کمی کی وجہ سے وہ محبت کے راز سے بے خبر رہا یعنی زندگی کا براہ راست تجربہ نہ کر سکا۔ اس کی مثال ایسے گدھ سے دیتے ہیں جو نصا میں شاہین کی طرح پرواز کرے مگر تازہ شکار کی لذت سے بے نصیب رہے۔

اب دیکھیے کہ اگلی نظم 'شاہین' ہے تو پھر کیوں نہ شاہین کو لغوی معنی میں سمجھنے کی بجائے اس شخص کا استعارہ سمجھا جائے جو زندگی کے حقائق کی دریافت کے لیے فلسفے اور علم و تحقیق میں آگے بڑھ کر اپنی واردات پر بھروسہ کرتا ہے؟ بالی جبریل کے سیاق و سبق میں شاہین صرف میدانِ عمل میں بھادری، دلیری اور سپاہیانہ شجاعت کا سبق نہیں ہے بلکہ یہ میدانِ فکر و تحقیق میں بھی دوسروں کی رائے (شکار مردہ) پر انحصار کرنے کے بجائے اپنی جسارت اور غیرت سے سر جھت دیریافت کرنے کی دعوت ہے۔ اس لحاظ سے نظم کے تمام استعارے علم و تحقیق کی دنیا پر چسپاں کیے جائیں تو بہت دلچسپ صورت حال سامنے آتی ہے۔

جھپٹنا، پلٹنا، پلٹ کر جھپٹنا، غور و فکر اور تحصیل علم کے معانی میں بھی لیا جا سکتا ہے جس کا اصل مقصد لہو گرم رکھنا یعنی اپنے ذہن اور حواس کو تازہ رکھنا ہے نہ کہ حمام و کبوتر یعنی ایسی کتابی بحثیں جن سے آپ کا مقام کسی خاص حلقة میں بہت بلند ہو سکتا ہے مگر زندگی کی روح سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ خیالیوں سے مراد یہی حلقة ہیں جن سے پرہیز لازم ہے۔ پورب، پچھم و ہی مشرق اور مشرق کی تفریق ہے جو اچھے بھلے انسان کو کسی ایک جانب بھجنے پر مجبور کر دیتی ہے مگر سچائی بے کراں آسمان کی طرح ہے جس پر آپ اسی وقت پہنچ سکتے ہیں جب آپ کی روح گروہ بندیوں سے آزاد ہو جائے۔

گویا یہ درویش خدا مست کے شرقی یا غربی نہ ہونے کی بات ہے۔

سب سے بڑھ کر یہ کہ سچا لک کسی ایک مقام پر نہیں ٹھہر سکتا بلکہ راہ تحقیق میں آگے ہی بڑھتا جاتا ہے:

پرندوں کی دنیا کا درویش ہوں میں
کہ شاہین باتا نہیں آشیانہ

اقبالیات ۳۶:۳ — جولائی ۲۰۰۵ء

خرم علی شفیق — بالِ جریل - چند تصریحات

اس کے بعد کی چند چھوٹی چھوٹی نظمیں کچھ فکری بھیشیں ہیں۔ بالِ جریل کا یہ حصہ شعری لحاظ سے بھی اور منطقی اعتبار سے بھی قاری کو اس سطح پر لے جاتا ہے جہاں وہ اگلے مجموعہ کلام کے لیے تیار ہو جاتا ہے، ضربِ کلیم یعنی اعلانِ جنگ دور حاضر کے خلاف۔

